

EN:	WINDON SYSTEM, WALL MOUNTING .....	2
DE:	WINDON-SYSTEM, WANDMONTAGE .....	2
PL:	WINDON SYSTEM, MONTAŻ NA ŚCIANĘ .....	2
CZ:	SYSTÉM WINDON, MONTÁŽ NA STĚNU .....	3
FR:	SYSTÈME WINDON, MONTAGE MURAL .....	3



SE:	WINDON-SYSTEM, MONTERING PÅ VÄGG .....	3
NO:	WINDON-SYSTEM, MONTERING PÅ VEGGEN .....	3
DK:	WINDON-SYSTEM, WANDMONTAGE .....	3
IT:	SISTEMA WINDON, MONTAGGIO A PARETE .....	4
NL:	WINDON-SYSTEEM, WANDMONTAGE .....	4



## EN: WINDON SYSTEM, WALL MOUNTING

### A. Installation of the upper holder

- the holder of the thicker side of the WindON profile is installed on the wall inside the door opening,
- the holder is mounted as high as possible on the top edge of the opening,

### B. Installation of the lower holder

- The holder is mounted on the bottom bar at a distance of about 5 cm from the inner edge of the guide.

## DE: WINDON-SYSTEM, WANDMONTAGE

### A. Montage des oberen Halters

- Der Halter der dickeren WindON-Profilseite wird an der Wand innerhalb der Toröffnung montiert,
- Der Halter wird möglichst hoch an der Oberkante der Öffnung montiert,

### B. Montage des unteren Halters

- Der Halter wird an der unteren Leiste in einem Abstand von ca. 5 cm zur Innenkante der Führungsschiene montiert.

## PL: MONTAŻ SYSTEMU WINDON NA ŚCIANĘ

### A. Montaż górnego uchwytu

- uchwyt grubszej strony profilu WindON jest montowany na ścianie wewnątrz otworu bramy,
- uchwyt montowany jest jak najwyżej górnej krawędzi otworu,

### B. Montaż dolnego uchwytu

- uchwyt montowany jest na listwie dolnej w odległości ok 5 cm od wewnętrznej krawędzi prowadnicy,

## CZ: SYSTÉM WINDON, MONTÁŽ NA STĚNU

### A. Montáž horního držáku

- držák silnější strany profilu WindON namontujte na stěnu uvnitř otvoru na vrata,
- držák namontujte co nejvýše na horní hranu otvoru,

### B. Montáž spodního držáku

- držák namontujte na spodní lištu ve vzdálenosti asi 5 cm od vnitřní hrany vedení.

## FR: SYSTÈME WINDON, MONTAGE MURAL

### A. Montage du support supérieur

- le support du côté le plus épais du profil WindON est installée sur le mur à l'intérieur de la baie de porte,
- le support est installé aussi haut que possible sur le bord supérieur de la baie,

### B. Montage du support inférieur

- le support est installé sur la barre inférieure à une distance d'environ 5 cm du bord intérieur du guide.

## SE: WINDON-SYSTEM, MONTERING PÅ VÄGG

### A. Montering av övre fäste

- fästet för den tjockare sidan av WindON-profilen monteras på väggen innanför portöppningen,
- fästet monteras så högt som möjligt nära öppningens övre kant,

### B. Montering av nedre fäste

- fästet monteras på bottenlisten ca 5 cm från styrskenans innerkant.

## NO: WINDON-SYSTEM, MONTERING PÅ VEGGEN

### A. Montering av det øvre håndtaket

- håndtaket på den tykkere siden av WindON-profilen monteres på veggen innenfor portåpningen,
- håndtaket monteres så nær den øvre kanten av åpningen som mulig,

### B. Montering av det nedre håndtaket

- håndtaket monteres på bunnskinnen i en avstand på ca. 5 cm fra innerkanten av styreskinnen.

## DK: WINDON-SYSTEM, WANDMONTAGE

### A. Montage des oberen Halters

- Der Halter der dickeren WindON-Profilseite wird an der Wand innerhalb der Toröffnung montiert,
- Der Halter wird möglichst hoch an der Oberkante der Öffnung montiert,

### B. Montage des unteren Halters

- Der Halter wird an der unteren Leiste in einem Abstand von ca. 5 cm zur Innenkante der Führungsschiene montiert.

**IT:**

## **WINDON, MONTAGGIO A PARETE**

### **A. Installazione della staffa superiore**

- la maniglia del lato più spesso del profilo WindON è montata sulla parete all'interno dell'apertura della porta,
- la staffa è montata il più in alto possibile sul bordo superiore dell'apertura,

### **B. Installazione del movimento centrale**

- l'impugnatura è montata sulla barra inferiore a una distanza di circa 5 cm dal bordo interno della guida.

**NL:**

## **WINDON-SYSTEEM, WANDMONTAGE**

### **A. Installatie van de bovenste houder**

- de houder van de dikkere zijkant van het WindON- profiel wordt aan de wand binnen de roldeuropening gemonteerd,
- de houder wordt zo hoog mogelijk op de bovenrand van de opening gemonteerd,

### **B. Installatie van de onderste houder**

- de houder wordt op de onderbalk op ca. 5 cm van de binnenrand van de geleider gemonteerd.

POLFENDO SP. Z O.O

41-409 Mysłowice • ul. Hutnicza 10

e-mail: [info@polfendo.com](mailto:info@polfendo.com) • [www.polfendo.com](http://www.polfendo.com)

Infolinia: +48 601 802 407